



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento

Reference standard

Entspricht der Norm

Norme de référence

Normativa de referencia

Norma de referência

1907/2006

REACH

2011/65/CE

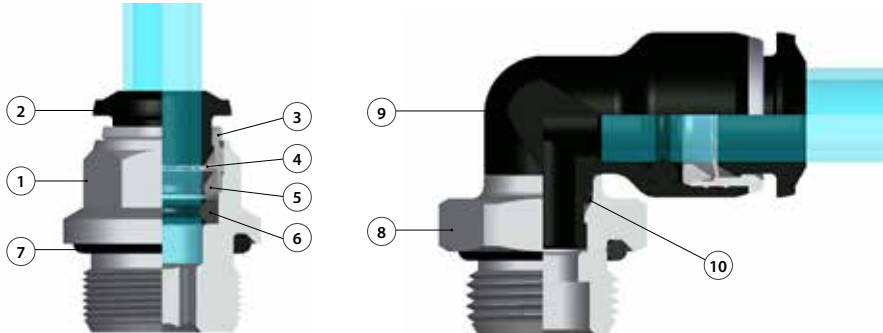
RoHS

PED

2014/68/UE

ISO
14743:2004

SILICON
FREE



Materiali e Componenti

IT

- 1 Corpo in ottone nichelato
- 2 Spintore sgancio tubo resina acetica
- 3 Capsula in ottone nichelato
- 4 Pinza d'aggraffaggio in acciaio inox AISI 301
- 5 Anello di posizionamento in tecnopolimero
- 6 Guarnizione sagomata in NBR
- 7 Guarnizione filetto in NBR
- 8 Basetta Filettata in Ottone Nichelato
- 9 Corpo in tecnopolimero PA
- 10 Guarnizione in NBR

Component Parts and Materials

GB

- 1 Nickel-plated brass Body
- 2 Acetalic resin Collet
- 3 Nickel-plated brass Capsule
- 4 Steel AISI 301 Clamping washer
- 5 Technopolymeric positioning ring
- 6 NBR Molded seal
- 7 NBR Thread packing
- 8 Base Threaded Nickel Plated Brass
- 9 Technopolymeric Body PA
- 10 NBR seal

Komponenten und Materialien

DE

- 1 Körper Messing vernickelt
- 2 Rohr Lösering Acetal
- 3 Haltering Messing vernickelt
- 4 Zahnscheibe Edelstahl AISI 301
- 5 Positionierring Technopolymer
- 6 Lippendichtung NBR
- 7 Gewindeabdichtung NBR
- 8 Gewindebasis Messing vernickelt
- 9 Körper Technopolymer PA
- 10 Lippendichtung NBR

Matériaux et Composants

FR

- 1 Corps: Laiton nickelé
- 2 Pousoir: Résine acétal
- 3 Capsule de retenue: Laiton nickelé
- 4 Rondelle d'accrochage: AISI 301
- 5 Anneau de positionnement: Technopolymère
- 6 Joint à lèvres: NBR
- 7 Joint d'étanchéité du filetage: NBR
- 8 Bague de sécurité en laiton nickelé
- 9 Corps: Technopolymère PA
- 10 Joint en NBR

Materiales y Componentes

ES

- 1 Cuerpo en latón niquelado
- 2 Anillo de extracción tubo en resina acetálica
- 3 Cápsula en latón niquelado
- 4 Pinza de agarre en acero inox AISI 301
- 5 Anillo de posicionamiento en tecnopolímero
- 6 Junta de forma en NBR
- 7 Junta rosca en NBR
- 8 Base roscada en latón niquelado
- 9 Cuerpo en tecnopolímero PA
- 10 Junta en NBR

Materiais e Componentes

PT

- 1 Corpo em latão niquelado
- 2 Anilha de liberação do tubo em resina acetálica
- 3 Cápsula de latão niquelado
- 4 Pinça de travamento em aço-inox AISI 301
- 5 Anel de posicionamento em tecnopolímero
- 6 Vedação em NBR
- 7 Vedação da rosca em NBR
- 8 Base roscada em latão niquelado
- 9 Corpo em tecnopolímero PA
- 10 Vedação em NBR



Pressioni

Pressures

Druckbereich

Pressions

Presiones

Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)

20 bar (2.0 MPa)



Temperature

Temperatures

Temperatur

Températures

Temperaturas

Temperaturas

- 20 °C

+ 80 °C



Fluidi compatibili

Aria compressa / Vuoto / Acqua

Fluids

Compressed air / Vacuum / Water

Geeignete Medien

Druckluft / Vakuum / Wasser

Fluides compatibles

Air comprimé / Vide / Eau

Fluidos compatibles

Aire comprimido / Vacío / Agua

Fluidos compatíveis

Ar comprimido / Vácuo / Água



Tubi di Collegamento

IT

Tubi in materiale plastico:

PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, PTFE, FEP.

*Per tubi in Poliuretano è consigliata una durezza di 98 shore.

Connection Tubes

GB

Plastic tubes:

PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP.

*For Polyurethane hoses it is required a minimum hardness of 98 shore.

Geeignete Rohre

DE

Kunststoffrohre:

PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, *Polyurethan, PTFE, FEP.

*Für Polyurethan Rohre ist eine Härte von 98 Shore empfohlen.

Tubes Conseillés

FR

Tubes plastiques:

PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, *Polyuréthane, PTFE, FEP.

*Pour les tubes en polyuréthane, il est conseillé une dureté de 98 Shore.

Tubos de Conexión

ES

Tubos en material plástico:

PA6, PA11, PA 12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.

*Para tubos en poliuretano es aconsejada una dureza de 98 shore.

Tubos de Conexão

PT

Tubos em material plástico:

PA6, PA11, PA12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.

*Para tubos em Poliuretano é requerida uma dureza de 98 shore.

55116

New

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO

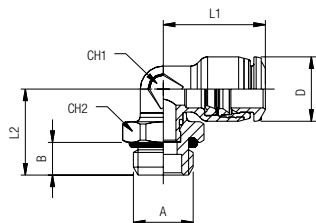
ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)

WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)

EQUERRE ORIENTABLE MÂLE, CYLINDRIQUE

RACOR A L ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA

CONEXÃO MACHO EM "L" ORIENTÁVEL COM ROSCA PARALELA



Code	Tube	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	Pack.
55116 00 001	4	M3x0.5	3	16.5	12	7	9	10	10
55116 00 002	4	M5	3.6	16.5	13.8	7	9	10	10
55116 00 003	4	M7x1	4.8	16.5	14.4	7	9	10	10
55116 00 004	4	1/8	5.4	16.5	15	7	13	10	10
55116 00 005	4	1/4	7.1	16.5	16.6	9	16	10	10
55116 00 006	4	3/8	5.5	16.5	18	7	20	10	10
55116 00 007	5	M5	3.6	20	14.7	9	9	12	10
55116 00 009	5	1/8	5.4	20	15.8	9	13	12	10
55116 00 011	6	M5	3.6	20.5	14.7	9	9	12	10
55116 00 029	6	M7	5	20.5	15.5	9	9	12.5	10
55116 00 030	6	M10X1	5.5	20.5	15.5	9	13	12.5	10
55116 00 031	6	M12X1	7	20.5	18	9	16	12.5	10
55116 00 013	6	1/8	5.4	20.5	15.8	9	13	12	10
55116 00 014	6	1/4	7.1	20.5	17.5	9	16	12	10
55116 00 015	6	3/8	8.1	20.5	19	9	20	12	10
55116 00 016	6	1/2	9.6	20.5	21	9	25	12	10
55116 00 032	8	M10X1	5.5	22.5	19.5	10	13	14	10
55116 00 033	8	M12X1	7.5	22.5	19	10	16	14	10
55116 00 017	8	1/8	5.4	22	19.4	10	13	14	10
55116 00 018	8	1/4	7.1	22	18.7	10	16	14	10
55116 00 019	8	3/8	8.1	22	20.1	10	20	14	10
55116 00 020	8	1/2	9.6	22	22.1	10	25	14	10
55116 00 034	10	1/8	5.5	26.5	21	13	16	17	10
55116 00 021	10	1/4	7.1	26.5	22.8	13	16	17	10
55116 00 022	10	3/8	8.1	26.5	22.3	13	20	17	10
55116 00 023	10	1/2	9.6	26.5	23.8	13	25	17	10
55116 00 024	12	1/4	7.1	30	24.1	16	16	20	10
55116 00 025	12	3/8	8.1	30	23.6	16	20	20	10
55116 00 026	12	1/2	9.6	30	25.1	16	25	20	10
55116 00 027	14	3/8	8.1	31	28.1	18	20	21	10
55116 00 028	14	1/2	9.6	31	26.1	18	25	21	10

55126

New

RACCORDO A L ORIENTABILE PROLUNGATO MASCHIO CILINDRICO

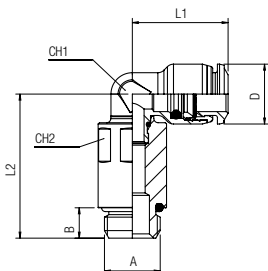
EXTENDED ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)

VERLÄNGERTE WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH

EQUERRE PROLONGÉE MÂLE ORIENTABLE CYLINDRIQUE

RACOR A L ORIENTABLE PROLONGADO MACHO CIL. CON TORICA

CONEXÃO COTOVELO ORIENTÁVEL PROLONGADO ROSCA MACHO PARALELA



Code	Tube	A	B	L1	L2	CH1	CH2	D	Pack.
55126 00 002	4	M5	3.6	16.5	27.5	7	8	10	10
55126 00 004	4	1/8	5.4	16.5	28.5	7	12	10	10
55126 00 008	6	M5	3.6	20.5	29.5	9	8	12.5	10
55126 00 025	6	M7X1	4.8	20.5	31	9	12	12.5	10
55126 00 009	6	1/8	5.4	20.5	29.5	9	12	12.5	10
55126 00 024	6	1/4	7	20.5	29.5	9	15	12.5	10
55126 00 013	8	1/8	5.4	22.5	34.5	10	12	14	10
55126 00 014	8	1/4	7.1	22.5	33.5	10	15	14	10
55126 00 015	8	3/8	8.1	22.5	34.5	10	12	14	10
55126 00 016	10	1/4	7.1	26.5	43	13	15	17	10
55126 00 017	10	3/8	8.1	26.5	43	13	15	17	10
55126 00 018	10	1/2	9.6	26.5	45	13	15	17	10
55126 00 019	12	1/4	7.1	31	45	16	15	20	10
55126 00 020	12	3/8	8.1	31	45	16	15	20	10
55126 00 021	12	1/2	9.6	31	46	16	15	20	10

55130

RACCORDO A L INTERMEDIO

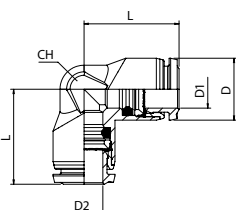
ELBOW CONNECTOR

WINKELVERSCHRAUBUNG

RACCORD EQUERRE

RACOR A L INTERMEDIO

CONEXÃO EM "L" TUBO-TUBO



Code	D1	D2	L	D	CH	Pack.
55130 00 002	4	4	16.5	10	9	10
55130 00 003	5	5	20	12	11	10
55130 00 004	6	6	20.5	12	11	10
55130 00 009	8	6	22.5	14	13	10
55130 00 005	8	8	22	14	13	10
55130 00 012	10	6	26	17	16	10
55130 00 010	10	8	26	17	16	10
55130 00 006	10	10	26.5	17	16	10
55130 00 011	12	10	30.5	20	19	10
55130 00 007	12	12	30	20	19	10
55130 00 008	14	14	30.5	21	20	10